

Komisijas lēmuma kopsavilkums**(2016. gada 26. jūlijs)****par lietas izskatīšanu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu****(Lieta AT.40023 – Pārrobežu piekļuve maksas televīzijas saturam)**

(izziņots ar dokumenta numuru C(2016) 4740 final)

(Autentisks ir tikai teksts angļu valodā)

(2016/C 437/04)

Komisija 2016. gada 26. jūlijā pieņēma lēmumu par lietas izskatīšanu saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienības darbību 101. pantu un EEZ līguma 53. pantu. Atbilstoši Padomes Regulas (EK) Nr. 1/2003⁽¹⁾ 30. panta noteikumiem Komisija ar šo publicē pušu vārdus/nosaukumus un lēmuma galveno saturu, ņemot vērā uzņēmumu likumīgās intereses savu komercnoslēpumu aizsargāšanā.

Ievads

- 1) Lēmuma rezultātā juridiski saistošas kļūst saistības, ko piedāvāja *Paramount Pictures International Limited* (senāk *Viacom Global (Netherlands) B.V.*) un *Viacom Inc.* (turpmāk kopā saukti "*Paramount*") saskaņā ar 9. pantu Padomes Regulā (EK) Nr. 1/2003 ("*Regula 1/2003*") lietas izskatīšanā atbilstoši 101. pantam Līgumā par Eiropas Savienības darbību ("*Līgums*") un 53. pantam EEZ līgumā.
- 2) Šis lēmums attiecas uz filmu licences līgumiem, ko *Paramount* noslēdzis ar *Sky UK Limited* (senāk *British Sky Broadcasting Limited*) un *Sky Plc.* (senāk *British Sky Broadcasting Group Plc.*) (turpmāk kopā saukti "*Sky*").

Procedūra

- 3) Komisija 2014. gada 13. janvārī ierosināja lietas izskatīšanu cita starpā pret *Paramount* nolūkā pieņemt lēmumu atbilstoši Regulas 1/2003 III nodaļai. Komisija 2015. gada 23. jūlijā adresēja *Paramount* iebildumu paziņojumu ("*IP*"), kurā izklāstīja bažas par konkurenci saistībā ar konkrētām klauzulām, kas ietvertas konkrētos filmu licences līgumos, kurus *Paramount* bija noslēdzis ar *Sky* Apvienotajā Karalistē un Īrijā. Iebildumu paziņojums ir sākotnējais vērtējums Regulas 1/2003 9. panta 1. punkta nolūkā. No 2016. gada 18. līdz 20. janvārim notika mutiska uzklaušanās, kuras laikā *Paramount* pauda savus argumentus.
- 4) Lai kļiedētu Komisijas bažas par konkurenci, *Paramount* 2016. gada 15. aprīlī piedāvāja uzņemties saistības saskaņā ar Regulas 1/2003 9. pantu ("*sākotnējās saistības*"). Komisija 2016. gada 22. aprīlī Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī publicēja paziņojumu atbilstoši Regulas 1/2003 27. panta 4. punktam, kurā sniegts lietas un sākotnējo saistību kopsavilkums un aicinājums trešām personām viena mēneša laikā no paziņojuma publicēšanas iesniegt apsvērumus par sākotnējām saistībām. Komisija no trešām personām saņēma 25 apsvērumus par sākotnējām saistībām. 2016. gada 27. maijā Komisija informēja *Paramount* par apsvērumiem, kas saņemti no respondentiem.
- 5) *Paramount* 2016. gada 10. jūnijā precizēja konkrētus sākotnējo saistību aspektus ("*pārskatītās saistības*"). 2016. gada 7. jūlijā *Paramount* precizēja vēl citus konkrētus pārskatīto saistību aspektus un iesniedza jaunu saistību versiju ("*galīgās saistības*").
- 6) Komisija 2016. gada 7. jūlijā apspriedās ar Padomdevēju komiteju aizliegtu vienošanos un dominējoša stāvokļa jaūtājumus. 2016. gada 14. jūlijā uzklaušanās amatpersona sniedza savu nobeiguma ziņojumu.

Komisijas bažas par konkurenci

- 7) *Paramount* ir noslēdzis licences līgumus ar *Sky*, atbilstoši kuriem *Paramount* piešķir *Sky* ekskluzīvas maksas televīzijas saturs un pieprasījumuvideo abonēšanas ("*SVOD*") tiesības Apvienotajā Karalistē un Īrijas Republikā attiecībā uz konkrētām filmām.
- 8) *Paramount* un *Sky* 2009. gadā noslēdza licences līgumu ("*2009. gada līgums*"). Papildus tam, ka tika piešķirtas ekskluzīvas tiesības piedāvāt licencēto saturu abonentiem Apvienotajā Karalistē un Īrijas Republikā, 2009. gada līgumā bija ietvertas turpmāk minētās klauzulas attiecībā uz satelītapraidi un interneta apraidi.

⁽¹⁾ OV L 1, 4.1.2003., 1. lpp.

- 9) Pirmkārt, attiecībā uz satelītapraidi 2009. gada līgumā bija paredzēts, ka:
- a) *Sky* nedrīkstētu ar nodomu atļaut apraides uztveršanu skatītājiem, kas atradās ārpus Apvienotās Karalistes un Īrijas; un
 - b) *Paramount* nedrīkstētu atļaut jebkādas trešās personas atkodēšanas ierīces pieejamību, kas dotu iespēju skatīties saturu Apvienotajā Karalistē un Īrijā.
- 10) Otrkārt, kas attiecas uz interneta apraidi, 2009. gada līgumā bija paredzēts, ka *Sky* bija jānovērš neatļauta interneta apraide ārpus Apvienotās Karalistes un Īrijas, izmantojot ģeogrāfisko filtrēšanu un/vai līdzvērtīgu tehnoloģiju.
- 11) *Paramount* un *Sky* 2014. gadā noslēdza licences līgumu, ar ko grozīja un pārformulēja 2009. gada līgumu ("2014. gada līgums").
- 12) Papildus tam, ka tika piešķirtas ekskluzīvas tiesības piedāvāt licencēto saturu abonentiem Apvienotajā Karalistē un Īrijas Republikā, 2014. gada līgumā bija ietvertas klauzulas, kas attiecībā uz interneta apraidi:
- a) prasa *Sky* novērst neatļautu interneta apraidi ārpus Apvienotās Karalistes un Īrijas, izmantojot ģeogrāfisko filtrēšanu un/vai līdzvērtīgu tehnoloģiju; un
 - b) prasa *Paramount* neatļaut interneta apraidi bez ģeogrāfiskās filtrēšanas.
- Šīs klauzulas turpmāk tekstā apzīmētas kā "strīdīgās klauzulas".
- 13) Iebildumu paziņojumā Komisija provizoriski secināja, ka strīdīgās klauzulas:
- a) aizliedz vai ierobežo *Sky* iespējas sniegt savus mazumtirdzniecības maksas televīzijas satura pakalpojumus, reaģējot uz nepieprasītiem pasūtījumiem no patērētājiem, kuru dzīvesvieta vai atrašanās vieta ir Eiropas Ekonomikas zonā ("EEZ"), bet ārpus Apvienotās Karalistes un Īrijas Republikas; un/vai
 - b) prasa *Paramount* aizliegt vai ierobežot maksas televīzijas raidorganizācijām, kuras atrodas EEZ, bet ārpus Apvienotās Karalistes un Īrijas Republikas, iespējas sniegt savus mazumtirdzniecības maksas televīzijas satura pakalpojumus, reaģējot uz nepieprasītiem pasūtījumiem no patērētājiem, kuru dzīvesvieta vai atrašanās vieta ir Apvienotajā Karalistē un Īrijas Republikā.
- 14) Tāpēc Komisija provizoriski secināja, ka strīdīgās klauzulas apdraud konkurenci un tām ir pret konkurenci vērstas mērķis, jo to nolūks ir aizliegt vai ierobežot mazumtirdzniecības maksas televīzijas satura pakalpojumu pārrobežu pasīvo tirdzniecību un piešķirt pilnīgas teritoriālās privilēģijas attiecībā uz *Paramount* saturu.
- 15) Iebildumu paziņojumā Komisija arī provizoriski secināja, ka strīdīgo klauzulu ekonomiskajā un juridiskajā kontekstā (ieskaitot skarto pakalpojumu būtību un nosacījumus par attiecīgo tirgu darbību un struktūru) nav tādu apstākļu, kas ļautu konstatēt, ka šīs klauzulas neapdraud konkurenci un tādējādi tām nav pret konkurenci vērstas mērķa.
- 16) Iebildumu paziņojumā Komisija pārbaudīja *Paramount* izvirzītos argumentus, apgalvojot, ka strīdīgās klauzulas arī:
- i) rada izmaksu un kvalitātes efektivitāti; ii) nodrošina, ka patērētāji var baudīt uz kultūru vērstu produktu vietējā valodā ar lielāku satura izvēli un dažādību; iii) atbalsta *Paramount*, maksas televīzijas raidorganizāciju un izplatītāju stimulus ieguldīt vietējā saturā un iv) nenovērš būtisku konkurences daļu starp maksas televīzijas raidorganizācijām EEZ. Komisija provizoriski secināja, ka strīdīgās klauzulas neatbilst nekādiem kumulatīviem nosacījumiem, lai piemērotu atbrīvojumu atbilstoši Līguma 101. panta 3. punktam un EEZ līguma 53. panta 3. punktam.

Paramount saistības

- 17) Sākotnējo saistību galvenie aspekti ir šādi.
- 18) Pirmkārt, *Paramount* neslēgtu, neatjaunotu vai nepagarinātu tādu maksas televīzijas satura licences līgumu, kas attiecībā uz jebkuru EEZ teritoriju (atkārtoti) paredz:
- a) tāda veida līgumiskās saistības, kas noteiktas IP un kas liedz vai ierobežo maksas televīzijas raidorganizācijas iespējas reaģēt uz nepieprasītiem pasūtījumiem no patērētājiem, kuru dzīvesvieta un atrašanās vieta ir EEZ, bet ārpus attiecīgās raidorganizācijas licences darbības teritorijas ("raidorganizācijas pienākums"); un
 - b) tāda veida līgumiskās saistības, kas noteiktas IP un kas paredz prasību *Paramount* aizliegt vai ierobežot iespējas maksas televīzijas raidorganizācijām, kuras atrodas EEZ, bet ārpus maksas televīzijas raidorganizācijas licences darbības teritorijas, reaģēt uz nepieprasītiem pasūtījumiem no patērētājiem, kuru dzīvesvieta un atrašanās vieta ir attiecīgās raidorganizācijas licences darbības teritorijā ("*Paramount* pienākums").

19) Otrkārt, *Paramount*:

- a) nemēģinātu panākt izpildi vai uzsākt tiesvedību tiesā vai tribunālā par spēkā esošā maksas televīzijas satura licences līgumā noteikta raidorganizācijas pienākuma pārkāpumu un
 - b) tiešā vai netiešā veidā nepildītu vai neīstenotu *Paramount* pienākumu spēkā esošā maksas televīzijas satura licences līgumā.
- 20) Sākotnējās saistības attiektos gan uz lineārās maksas televīzijas pakalpojumiem, gan, ciktāl to paredz licence (vai atsevišķa(-as) licence(-es)) ar maksas televīzijas raidorganizāciju, – uz pieprasījumvideo pakalpojumu ("SVOD") abonēšanu.
- 21) Sākotnējo saistību ilgums būtu pieci gadi no datuma, kurā *Paramount* saņemtu informāciju par lēmumu saskaņā ar Regulas 1/2003 9. panta 1. punktu. Lai uzraudzītu *Paramount* atbilstību sākotnējām saistībām, tiktu iecelts pilnvarnieks.
- 22) Pārskatītās saistības bija identiskas ar sākotnējām saistībām, izņemot šādus precizējumus galīgo saistību 1. klauzulā: i) pievienota "attiecīgo klauzulu" definīcija; ii) "raidorganizācijas pienākuma" definīcijā atsauce "tāda veida līgumiskās saistības, kas noteiktas IP un kas liedz vai ierobežo" aizstāta ar atsauci "attiecīgās klauzulas vai līdzvērtīgas klauzulas, ciktāl tās liedz vai ierobežo" un iii) "*Paramount* pienākuma" definīcijā atsauce "tāda veida līgumiskās saistības, kas noteiktas IP un kas paredz prasību" aizstāta ar atsauci "attiecīgās klauzulas vai līdzvērtīgas klauzulas, ciktāl tās paredz prasību". Kas attiecas uz pārraudzības pilnvarnieku, *Paramount* svītroja vārdus "ja tas ir iecelts" (galīgo saistību 13. klauzula).
- 23) Galīgās saistības ir identiskas ar pārskatītajām saistībām, izņemot šādus precizējumus galīgo saistību 1. klauzulā: i) "EEZ" definīcijā pievienoti vārdi "un pēc tam turpina piedalīties"; un ii) "attiecīgo klauzulu" definīcijā pievienoti vārdi "(un, ja ir ietverts, cits audiovizuālais saturs)".

Secinājums

- 24) IP paustās bažas ir pienācīgi novērstas galīgajās saistībās, jo tās piemēros visiem mazumtirdzniecības maksas televīzijas pakalpojumiem un visos jaunajos maksas televīzijas satura licences līgumos, to pagarināšanā vai atjaunošanā starp *Paramount* un maksas televīzijas raidorganizācijām, kas atrodas EEZ, tiks atceltas visas klauzulas, kas
- i) līgumiski aizliedz vai ierobežo Sky iespējas sniegt savus mazumtirdzniecības maksas televīzijas satura pakalpojumus, reaģējot uz nepieprasītiem pasūtījumiem no patērētājiem, kuru dzīvesvieta vai atrašanās vieta ir EEZ, bet ārpus Apvienotās Karalistes un Īrijas Republikas; un/vai
 - ii) prasa *Paramount* aizliegt vai ierobežot maksas televīzijas raidorganizācijām, kuras atrodas EEZ, bet ārpus Apvienotās Karalistes un Īrijas Republikas, iespējas sniegt savus pieejamos mazumtirdzniecības maksas televīzijas satura pakalpojumus, reaģējot uz nepieprasītiem pasūtījumiem no patērētājiem, kuru dzīvesvieta vai atrašanās vieta ir Apvienotajā Karalistē un Īrijas Republikā.
- Turklāt *Paramount* nemēģinās īstenot vai pildīt iepriekšminētās klauzulas noslēgtos maksas televīzijas satura līgumos, kas ir spēkā ar maksas televīzijas raidorganizācijām EEZ.
- 25) Ar šo lēmumu *Paramount* ierosinātās galīgās saistības kļūst juridiski saistošas. Lēmuma nekonfidencialā versija būs pieejama Konkurences ģenerāldirektorāta tīmekļa vietnē.
- 26) Ņemot vērā galīgās saistības, Komisija uzskata, ka vairs nav pamata vērsties pret *Paramount* un ka tāpēc, neskarot Regulas 1/2003 9. panta 2. punktu, lietas izskatīšana pret *Paramount* būtu jāizbeidz.
-